Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2497/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 18ης Δεκεμβρίου 1996

για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του κρέατος πουλερικών του καθεστώτος που προβλέπεται από τη συμφωνία σύνδεσης και την προσωρινή συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ

(ΕΕ L 338 της 28.12.1996, σ. 48)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1514/97 της Επιτροπής της 30ής Ιουλίου 1997	L 204	16	31.7.1997
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1043/2001 της Επιτροπής της 30ής Μαΐου 2001	L 145	24	31.5.2001
►**M3**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 361/2004 της Επιτροπής της 27ης Φεβρουαρίου 2004	L 63	15	28.2.2004
►**M4**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1722/2006 της Επιτροπής της 21ης Νοεμβρίου 2006	L 322	3	22.11.2006
►**M5**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1937/2006 της Επιτροπής της της 20ής Δεκεμβρίου 2006	L 407	141	30.12.2006

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 44 της 15.2.2007, σ. 63 (1937/2006)

Σημείωση: Αυτή η κωδικοποιημένη έκδοση περιέχει αναφορές στην ευρωπαϊκή λογιστική μονάδα ή/και στο Ecu, οι οποίες, από την 1η Ιανουαρίου 1999, πρέπει να θεωρούνται ως αναφορές στο ευρώ — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου (ΕΕ L 345 της 20.12.1980, σ. 1) και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1103/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 162 της 19.6.1997, σ. 1)· διορθωτικό στην ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 29.

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2497/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 1996

για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του κρέατος πουλερικών του καθεστώτος που προβλέπεται από τη συμφωνία σύνδεσης και την προσωρινή συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2398/96 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1996, για το άνοιγμα δασμολογικής ποσόστωσης κρέατος γαλοπούλας προέλευσης Ισραήλ που προβλέπεται από τη συμφωνία σύνδεσης και την ενδιάμεση συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του κράτους του Ισραήλ ([1]), και ιδίως το άρθρο 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών ([2]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2615/95 της Επιτροπής ([3]), και ιδίως το άρθρο 15,

Εκτιμώντας:

ότι εν αναμονή της έναρξης ισχύος της συμφωνίας σύνδεσης, οι διατάξεις της τελευταίας σχετικά με το εμπόριο τέθηκαν σε εφαρμογή με την απόφαση 96/206/ΕΚΑΧ, ΕΚ του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα ενδιάμεσης συμφωνίας σχετικά με το εμπόριο και τα εμπορικά ζητήματα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα, αφενός, και του κράτους του Ισραήλ, αφετέρου ([4]), που υπογράφηκε στις 18 Δεκεμβρίου 1995 και άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1996·

ότι πρέπει να εξασφαλισθεί η διαχείριση του καθεστώτος μέσω πιστοποιητικών εισαγωγής· ότι, για το σκοπό αυτό, πρέπει να καθορισθούν, ιδιαίτερα, οι τρόποι υποβολής των αιτήσεων και τα στοιχεία που πρέπει να εμφανίζονται στις αιτήσεις και στα πιστοποιητικά, κατά παρέκκλιση του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3719/88 της Επιτροπής, της 16ης Νοεμβρίου 1988, περί κοινών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ([5]), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2350/96 ([6])· ότι πρέπει, εξάλλου, να εκδίδονται τα πιστοποιητικά μετά από ένα χρονικό διάστημα εξέτασης και με την εφαρμογή ενδεχομένως ενός ενιαίου ποσοστού αποδοχής·

ότι, προκειμένου να εξασφαλιστεί η κανονικότητα των εξαγωγών, είναι αναγκαίο να κατανεμηθούν κατά τη διάρκεια ενός έτους οι ποσότητες που προβλέπονται στο παράρτημα Ι·

ότι, λόγω του γεγονότος ότι το καθεστώς μπορεί να εφαρμοσθεί μόνο από 1ης Ιανουαρίου 1997, πρέπει να μεταφερθεί στην ποσόστωση που προβλέπεται για το έτος 1997 η ποσόστωση που προβλέπεται για το έτος 1996·

([1]) ΕΕ αριθ. L 327 της 18. 12. 1996, σ. 7.
([2]) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 88.
([3]) ΕΕ αριθ. L 305 της 19. 12. 1995, σ. 49.
([4]) ΕΕ αριθ. L 71 της 20. 3. 1996, σ. 1.
([5]) ΕΕ αριθ. L 331 της 2. 12. 1988, σ. 1.
([6]) ΕΕ αριθ. L 320 της 11. 12. 1996, σ. 4.

▼B

ότι, προκειμένου να εξασφαλισθεί μία αποτελεσματική διαχείριση του καθεστώτος, πρέπει να καθορισθεί σε 20 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα το ποσό της εγγύησης σχετικά με τα πιστοποιητικά εισαγωγής στο πλαίσιο του εν λόγω καθεστώτος· ότι ο κίνδυνος κερδοσκοπίας που χαρακτηρίζει το καθεστώς στον τομέα του κρέατος πουλερικών υπαγορεύει την υπαγωγή της πρόσβασης των επιχειρηματιών στο εν λόγω καθεστώς στην τήρηση συγκεκριμένων όρων·

ότι είναι σκόπιμο να επιστηθεί η προσοχή των επιχειρηματιών στο γεγονός ότι τα πιστοποιητικά μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο για τα προϊόντα που είναι εντάξει με όλες τις ισχύουσες κτηνιατρικές διατάξεις της Κοινότητας·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης αυγών και κρέατος πουλερικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

▼M5
▼C1

Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός ορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής των προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ (συνδυασμένη ονοματολογία) του παραρτήματος I, οι οποίες ανοίχθηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2398/96.

2. Εφαρμόζονται οι διατάξεις των κανονισμών της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 ([1]) και (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 ([2]), εκτός αντιθέτων διατάξεων του παρόντος κανονισμού.

3. Οι ποσότητες των προϊόντων οι οποίες υπάγονται στο αναφερόμενο στην παράγραφο 1 καθεστώς και το ποσοστό μείωσης του δασμού καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Η ποσότητα που καθορίζεται για κάθε ομάδα κατανέμεται μεταξύ τεσσάρων υποπεριόδων ως εξής:

— 25 % από την 1η Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου,

— 25 % από την 1η Απριλίου έως 30 Ιουνίου,

— 25 % από την 1η Ιουλίου έως 30 Σεπτεμβρίου,

— 25 % από την 1η Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου.

Άρθρο 3

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006, οι αιτούντες την έκδοση πιστοποιητικού εισαγωγής αποδεικνύουν, κατά την υποβολή της πρώτης αίτησής τους που αφορά δεδομένη περίοδο της δασμολογικής ποσόστωσης, ότι εισήγαγαν ή εξήγαγαν τουλάχιστον 50 τόνους προϊόντων που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75, στη διάρκεια καθεμίας από τις δύο περιόδους οι οποίες αναφέρονται στο ανωτέρω άρθρο 5.

2. Στις αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού πρέπει να αναφέρεται μόνο ένας από τους αριθμούς ομάδας που καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού. Οι εν λόγω αιτήσεις μπορούν να καλύπτουν περισσότερα του ενός προϊόντα που υπάγονται σε διαφορετικούς κωδικούς ΣΟ. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να αναγράφονται στη θέση 16

([1]) ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1.
([2]) ΕΕ L 238 της 1.9.2006, σ. 13.

▼C1

των αιτήσεων και των πιστοποιητικών όλοι οι κωδικοί ΣΟ και στη θέση 15 οι αντίστοιχες περιγραφές των εμπορευμάτων.

Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού πρέπει να αφορούν ποσότητες τουλάχιστον 10 τόνων μέχρις ανωτάτου ορίου 10 % της διαθέσιμης ποσότητας για τη συγκεκριμένη ομάδα στη διάρκεια της συγκεκριμένης υποπεριόδου.

3. Στη θέση 8 των αιτήσεων έκδοσης πιστοποιητικού και των πιστοποιητικών αναγράφεται η χώρα καταγωγής και σημειώνεται με σταυρό η μνεία «Ναι».

4. Οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού και τα πιστοποιητικά φέρουν, στη θέση 20, μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ μέρος Α.

5. Τα πιστοποιητικά φέρουν στη θέση 24 μία από τις ενδείξεις που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ μέρος Β.

Άρθρο 4

1. Αιτήσεις για πιστοποιητικά μπορούν να υποβάλλονται μόνο το πρώτο επταήμερο του μήνα που προηγείται κάθε υποπεριόδου η οποία αναφέρεται στο άρθρο 2.

Ωστόσο, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως 31 Μαρτίου 2007, οι αιτήσεις για πιστοποιητικά πρέπει να κατατεθούν το πρώτο δεκαπενθήμερο του Ιανουαρίου του 2007.

2. Για όλα τα προϊόντα του άρθρου 1, οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού εισαγωγής συνοδεύονται από σύσταση εγγύησης ύψους 50 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα.

3. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, το αργότερο την πέμπτη εργάσιμη ημέρα μετά την τελευταία ημέρα της περιόδου υποβολής των αιτήσεων, τις συνολικές ποσότητες που έχουν ζητηθεί για κάθε ομάδα, σε χιλιόγραμμα.

4. Τα πιστοποιητικά εκδίδονται το ταχύτερο δυνατόν μετά τη λήψη απόφασης από την Επιτροπή.

5. Πριν από το τέλος του τέταρτου μήνα από τη λήξη κάθε ετήσιας περιόδου, τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή τις ποσότητες, σε χιλιόγραμμα, που πράγματι ετέθησαν σε ελεύθερη κυκλοφορία βάσει του παρόντος κανονισμού στη διάρκεια της εν λόγω περιόδου, για κάθε ομάδα.

Άρθρο 5

Τα πιστοποιητικά εισαγωγής ισχύουν 150 ημέρες από την ημερομηνία της πραγματικής έκδοσής τους, κατά την έννοια του άρθρου 23 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000.

Με την επιφύλαξη του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000, η μεταβίβαση των δικαιωμάτων που απορρέουν από τα πιστοποιητικά περιορίζεται στους δικαιοδόχους οι οποίοι πληρούν τους όρους επιλεξιμότητας του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 και του άρθρου 3 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.

———————

▼B

Άρθρο 7

Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των εισαγόμενων προϊόντων υπόκειται στην κατάθεση πιστοποιητικού κυκλοφορίας EUR.1 που εκδίδεται από

▼B

το κράτος του Ισραήλ σύμφωνα με τις διατάξεις των πρωτοκόλλων αριθ. 3 που επισυνάπτονται στην εν λόγω συμφωνία σύνδεσης και στην ενδιάμεση συμφωνία.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼M3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Αριθμός ομάδας	Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή [1]	Μείωση του δασμού ΜΕΚ [2] %	Δασμολογικές ποσοστώσεις (τόνοι)				
					1.1.-31.12. 2004	1.1.-31.12. 2005	1.1.-31.12. 2006	1.1.-31.12. 2007	και επόμενα έτη
IL1	09.4092	0207 25	Γάλοι, μη τεμαχισμένοι, κατεψυγμένοι	100	1 442,0	1 484,0	1 526,0	1 568,0	1 568,0
		0207 27 10	Τεμάχια γάλων χωρίς κόκαλα, κατεψυγμένα						
		0207 27 30/40/50/60/70	Τεμάχια γάλων με κόκαλα, κατεψυγμένα						
IL2	09.4091	ex 0207 32	Πάπιες, χήνες, μη τεμαχισμένες νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	100	515,0	530,0	545,0	560,0	560,0
		ex 0207 33	Πάπιες, χήνες, μη τεμαχισμένες, κατεψυγμένες						
		ex 0207 35	Άλλα κρέατα και βρώσιμα παραπροϊόντα πάπιας, χήνας, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη						
		ex 0207 36	Άλλα κρέατα και βρώσιμα παραπροϊόντα πάπιας και χήνας, κατεψυγμένα						

([1]) Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο της περιγραφής εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, δεδομένου ότι το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται ταυτόχρονα, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, από το πεδίο εφαρμογής των κωδικών ΣΟ. Όπου αναφέρονται κωδικοί ex ΣΟ, το προτιμησιακό καθεστώς καθορίζεται με εφαρμογή του κωδικού ΣΟ και της αντίστοιχης περιγραφής από κοινού.

([2]) Ο συντελεστής μείωσης εφαρμόζεται μόνο στους δασμούς «κατ' αξία» και στην περίπτωση του κωδικού 0207 εφαρμόζεται επίσης στους ειδικούς δασμούς.

▼M5

▼C1

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

A. **Ενδείξεις αναφερόμενες στο άρθρο 3 παράγραφος 4**

στη βουλγαρική γλώσσα:	Регламент (ЕО) № 2497/96.
στην ισπανική γλώσσα:	Reglamento (CE) nº 2497/96.
στην τσεχική γλώσσα:	Nařízení (ES) č.2497/96.
στη δανική γλώσσα:	Forordning (EF) nr. 2497/96.
στη γερμανική γλώσσα:	Verordnung (EG) Nr. 2497/96.
στην εσθονική γλώσσα:	Määrus (EÜ) nr 2497/96.
στην ελληνική γλώσσα:	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2497/96.
στην αγγλική γλώσσα:	Regulation (EC) No.2497/96.
στη γαλλική γλώσσα:	règlement (CE) nº 2497/96.
στην ιταλική γλώσσα:	Regolamento (CE) n. 2497/96.
στη λεττονική γλώσσα:	Regula (EK) Nr. 2497/96.
στη λιθουανική γλώσσα:	Reglamento (EB) Nr. 2497/96.
στην ουγγρική γλώσσα:	2497/96/EK rendelet.
στη μαλτεζική γλώσσα:	Ir-Regolament (KE) Nru. 2497/96.
στην ολλανδική γλώσσα:	Verordening (EG) nr. 2497/96.
στην πολωνική γλώσσα:	Rozporządzenie (WE) nr. 2497/96.
στην πορτογαλική γλώσσα:	Regulamento (CE) n.º 2497/96.
στη ρουμανική γλώσσα:	Regulamentul (CE) nr. 2497/96.
στη σλοβακική γλώσσα:	Nariadenie (ES) č. 2497/96.
στη σλοβενική γλώσσα:	Uredba (ES) št. 2497/96.
στη φινλανδική γλώσσα:	Asetus (EY) N:o 2497/96.
στη σουηδική γλώσσα:	Förordning (EG) nr 2497/96.

B. **Ενδείξεις αναφερόμενες στο άρθρο 3 παράγραφος 5**

στη βουλγαρική γλώσσα:	намаляване на общата митническа тарифа съгласно предвиденото в Регламент (ЕО) № 2497/96.
στην ισπανική γλώσσα:	Reducción del arancel aduanero común prevista en el Reglamento (CE) nº 2497/96.
στην τσεχική γλώσσα:	snížení společné celní sazby tak, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 2497/96.
στη δανική γλώσσα:	Toldnedsættelse som fastsat i forordning (EF) nr. 2497/96.
στη γερμανική γλώσσα:	Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2497/96.
στην εσθονική γλώσσα:	ühise tollitariifistiku maksumäära alandamine vastavalt määrusele (EÜ) nr 2497/96.
στην ελληνική γλώσσα:	Μείωση του δασμού του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2497/96.
στην αγγλική γλώσσα:	Reduction of the Common Customs Tariff pursuant to Regulation (EC) No 2497/96.
στη γαλλική γλώσσα:	réduction du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) nº 2497/96.

▼C1

στην ιταλική γλώσσα:	Riduzione del dazio della tariffa doganale comune a norma del regolamento (CE) n. 2497/96.
στη λεττονική γλώσσα:	Regulā (EK) Nr. 2497/96 paredzētais vienotā muitas tarifa samazinājums.
στη λιθουανική γλώσσα:	bendrojo muito tarifo muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 2497/96.
στην ουγγρική γλώσσα:	a közös vámtarifában szereplő vámtétel csökkentése a 2497/96/EK rendelet szerint.
στη μαλτεζική γλώσσα:	tnaqqis tat-tariffa doganali komuni kif jipprovdi r-Regolament (KE) Nru 2497/96.
στην ολλανδική γλώσσα:	Verlaging van het gemeenschappelijke douanetarief overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2497/96.
στην πολωνική γλώσσα:	Cła WTC obniżone, jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 2497/96.
στην πορτογαλική γλώσσα:	Redução da Pauta Aduaneira Comum como previsto no Regulamento (CE) n.º 2497/96.
στη ρουμανική γλώσσα:	Reducerea tarifului vamal comun astfel cum este prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 2497/96.
στη σλοβακική γλώσσα:	Zníženie spoločnej colnej sadzby, ako sa ustanovuje v nariadení (ES) č. 2497/96.
στη σλοβενική γλώσσα:	Znižanje skupne carinske tarife v skladu z Uredbo (ES) št. 2497/96.
στη φινλανδική γλώσσα:	Asetuksessa (EY) N:o 2497/96 säädetty yhteisen tullitariffin alennus.
στη σουηδική γλώσσα:	Nedsättning av den gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr 2497/96.